

Mitteilungen vom 6. und 26. März 1985 über die Änderung der Richtlinien für die Prüfung im Europäischen Patentamt

Mit Verfügungen des Präsidenten des EPA vom 6. März 1985 (bezüglich der Teile A, C, D und E) und vom 26. März 1985 (bezüglich des Teils B) sind gemäß Artikel 10 (2) EPÜ Änderungen der Richtlinien für die Prüfung im EPA in Kraft gesetzt worden, die durch Herausgabe von Ergänzungsblättern mit der Bezeichnung "März 1985" zu der Loseblattsammlung "Richtlinien für die Prüfung im Europäischen Patentamt" verlaubar werden*.

* Die Loseblattsammlung wurde im September 1979 neu aufgelegt (siehe ABI. 6-7/1979, S. 294). Änderungen der Richtlinien wurden durch Ausgabe von Ergänzungsblättern "September 1980" (siehe ABI. 7/1980, S. 194-196), "Oktober 1981" (siehe ABI. 9/1981, S. 356-357), "April 1983" (siehe ABI. 4/1983, S. 143-146) und "Januar 1984" (siehe ABI. 4/84, S. 188) veröffentlicht.

Die Ergänzungsblätter "März 1985" berücksichtigen auch die bereits in den Amtsblättern 4/1984, S. 189-190 und 3/1985, S. 84 verlaubarten Änderungen der Richtlinien, die bisher noch nicht in die Loseblattsammlung eingearbeitet waren. Allen bisherigen Beziehern der Loseblattsammlung werden die Ergänzungsblätter "März 1985" zugesandt.

Notices dated 6 and 26 March 1985 concerning amendment to the Guidelines for Examination in the European Patent Office

By Decisions of the President of the European Patent Office dated 6 March 1985 (for Parts A, C, D and E) and 26 March 1985 (for Part B), the Guidelines for Examination in the EPO have been amended pursuant to Article 10 (2) EPC. The amendments are being published in the form of "March 1985" supplementary pages to the loose-leaf edition*.

* A new loose-leaf edition of the Guidelines was published in September 1979 (cf. OJ 6-7/1979, p. 294). Amendments have since been published in the form of "September 1980" (cf. OJ 7/1980, pp. 194-196), "October 1981" (cf. OJ 9/1981, pp. 356-357), "April 1983" (cf. OJ 4/1983, pp. 143-146) and "January 1984" (cf. OJ 4/1984, p. 188) supplementary pages.

The "March 1985" supplementary pages include the amendments published in OJs 4/1984, pp. 189-190 and 3/1985, p. 84 but not previously incorporated into the loose-leaf edition, and will be sent to all past recipients of the Guidelines.

Communiqués des 6 et 26 mars 1985 concernant des modifications des Directives relatives à l'examen pratiqué à l'Office européen des brevets

Par décisions du Président de l'OEB en date du 6 mars 1985 (en ce qui concerne les parties A, C, D et E) et du 26 mars 1985 (en ce qui concerne la partie B) sont entrées en vigueur, conformément à l'article 10 (2) CBE, les modifications des Directives relatives à l'examen pratiqué à l'OEB qui seront publiées sur de nouvelles pages portant la mention "mars 1985", à insérer dans le recueil de feuillets mobiles contenant les Directives*.

* Ce recueil de feuillets mobiles a été réédité en septembre 1979 (cf. JO n° 6-7/1979, p. 294). Des modifications des Directives ont été publiées sur de nouveaux feuillets portant les mentions "septembre 1980" (cf. JO n° 7/1980, p. 194-196), "octobre 1981" (cf. JO n° 9/1981, p. 356-357), "avril 1983" (cf. JO n° 4/1983, p. 143-146) et "janvier 1984" (cf. JO n° 4/1984, p. 188).

Les nouveaux feuillets "mars 1985" prennent en compte les modifications des Directives déjà publiées dans les JO n° 4/1984, p. 189 et 3/1985, p. 84, qui n'avaient pas encore été introduites dans le recueil. Tous les abonnés au recueil recevront ces nouveaux feuillets.

Hinweis auf die Änderung der Richtlinien für die Prüfung im Europäischen Patentamt

Zusammenfassung der wesentlichen Punkte

Die Richtlinien für die Prüfung im EPA sind nach Erörterung mit den interessierten Kreisen erneut geändert worden.

Insbesondere wurden Hinweise auf einige wichtige Entscheidungen der Beschwerdekammern und der Großen Beschwerdekammer des EPA in die Richtlinien aufgenommen. Ferner wurde Teil D über das Einspruchsverfahren weitgehend überarbeitet, um ihn mit der derzeitigen Amtspraxis in Einklang zu bringen.

Im folgenden sind die wichtigsten weiteren Änderungen unter Angabe des Teils der Richtlinien, den sie betreffen, zusammengefaßt.

1. Wenn bei der Recherche Nachschlagewerke oder sonstige Unterlagen ohne weiteres ermittelt werden können, anhand deren sich feststellen läßt, ob ein beanspruchtes Merkmal, das für allgemein bekannt gehalten wird, tatsächlich bekannt ist, sollen sie angegeben werden. Solche Unterlagen können nämlich zur Erhärtung eines Einwands wegen mangelnder erfinderischer Tätigkeit wichtig sein — B-III, 3.9.

2. Scheint bei der Recherche zu Ansprüchen verschiedener Kategorien ein

Information concerning the amendment to the Guidelines for Examination in the European Patent Office

Summary of the main points

The Guidelines for Examination in the EPO have been further amended after consultation with the interested circles.

In particular, references have been introduced to a number of important decisions of the EPO Boards of Appeal and Enlarged Board of Appeal. Also Part D, which relates to opposition procedure, has been extensively revised to bring it into conformity with current EPO practice.

A summary of the other most important amendments is given below together with references to parts of the Guidelines in which the amendments occur.

1. If, in the search, a reference book or other document can quickly be found to establish that a claimed feature, believed to be generally known, is in fact so known, such a document should be cited. This is because such a document can be important in strengthening an attack of obviousness - B-III, 3.9.

2. With respect to searching claims in different categories, if a product claim

Avis concernant la modification des Directives relatives à l'examen pratiqué à l'Office européen des brevets

Sommaire

Les Directives relatives à l'examen pratiqué à l'OEB ont subi de nouvelles modifications, après consultation des milieux intéressés.

Des références à un certain nombre de décisions importantes rendues par les chambres de recours et la Grande Chambre de recours ont notamment été introduites. La partie D concernant la procédure d'opposition a été considérablement remaniée, en vue de la mettre en conformité avec la pratique actuelle de l'OEB.

On trouvera ci-dessous une liste des autres modifications majeures accompagnées des références permettant de se reporter aux passages correspondants des Directives,

1. Si, au cours de la recherche, il est possible de trouver rapidement un ouvrage de référence ou tout autre document permettant d'établir qu'un élément revendiqué est généralement connu, il conviendra alors de le citer. Un document de cette nature peut en effet être utilisé à l'appui d'une objection portant sur l'évidence - B-III, 3.9.

2. Lorsque la recherche porte sur des revendications de catégories différentes,